exido

235-027

www.adexi.eu

DK

INTRODUKTION

For at du kan få mest mulig glæde af dit nye apparat, beder vi dig gennemlæse denne brugsanvisning, før du tager apparatet i brug. Vær særligt opmærksom på sikkerhedsforanstaltningerne. Vi anbefaler dig desuden at gemme brugsanvisningen, hvis du senere skulle få brug for at genopfriske din viden om apparatets funktioner.

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

Generelt

- Forkert brug af apparatet kan medføre personskade og beskadige apparatet.
- Anvend kun apparatet til det, det er beregnet til. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug eller håndtering (se også under Reklamationsbestemmelser).
- Apparatet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Apparatet må ikke anvendes udendørs eller til erhvervsbrug.
- Apparatet må kun sluttes til 230 V, 50 Hz.
- Apparatet, ledningen og stikket må ikke nedsænkes i vand eller lignende.
- Rør aldrig ved apparatet, ledningen eller stikkontakten med våde eller fugtige hænder.
- Apparatet, ledningen og stikket må ikke nedsænkes i vand eller lignende.
- Apparatet må ikke anvendes i kar- eller brusebad, da det kan medføre elektrisk stød.
- Pas på! Crepe-/fladjernets og det smalle fladjerns keramiske plader samt krøllejernene bliver meget varme og må ikke komme i kontakt med huden, da det kan medføre forbrændinger.
- Når apparatet er i brug, skal det holdes under konstant opsyn. Børn skal altid holdes under opsyn, når apparatet anvendes.
- Brug kun tilbehør, der er fremstillet eller anbefalet af producenten.

Brug af apparatet

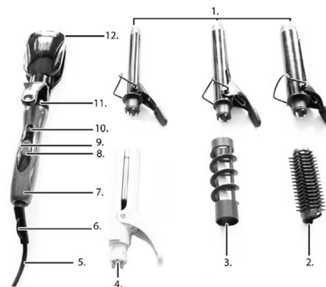
- Apparatet må ikke tildækkes, når det er i brug.
- Apparatet må ikke udsættes for direkte sollys.
- Vær opmærksom på, at apparatet stadig er varmt et stykke tid efter, at du har slukket for det. Lad altid apparatet køle helt af, før du lægger det væk eller skifter tilbehør.
- Hvis du lægger apparatet fra dig, skal det placeres i sikker afstand fra brændbare genstande såsom gardiner, duge eller lignende.
- Læg aldrig apparatet fra dig på et sted, hvor det kan falde eller blive trukket ned i en håndvask, et badekar el. lign. Ræk aldrig ud efter apparatet, hvis det er blevet tabt i vand eller anden væske. Tag stikket ud af stikkontakten først.
- Apparatet må ikke lægges eller opbevares i nærheden af andre varmekilder eller i fugtige omgivelser.
- Opbevar evt. apparatet i den medfølgende pose, når det ikke bruges.
- Stik ikke genstande ind i apparatets åbninger.

Ledning og stik

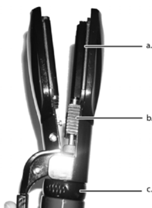
- Hold ledningen og apparatet væk fra varmekilder, varme genstande og åben ild.
- Kontrollér, at det ikke er muligt at trække i eller snuble over apparatets ledning eller en eventuel forlængerledning.
- Sluk apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten, når det ikke er i brug og før rengøring. Undlad at trække i ledningen, når du tager stikket ud af stikkontakten, men tag fat om selve stikket.
- Sørg for, at ledningen er rullet helt ud.
- Ledningen må ikke bøjes eller vikles omkring apparatet.
- Kontrollér jævnligt, om apparatet, ledningen eller stikket er beskadiget, og brug ikke apparatet, hvis dette er tilfældet, eller hvis det har været tabt i vand eller er blevet beskadiget på anden måde.
- Hvis apparatet, ledningen eller stikket er beskadiget, skal apparatet efterses og om nødvendigt repareres af en autoriseret reparatør. Forsøg aldrig at reparere apparatet selv. Kontakt købsstedet, hvis der er tale om en reparation, der falder ind under reklamationsretten. Hvis der foretages uautoriserede indgreb i apparatet, bortfalder reklamationsretten.

OVERSIGT OVER APPARATETS DELE

1. Krøllejern (3 stk.)
2. Børste
3. Spiral
4. Smalt fladjern
5. Ledning og stik
6. Ophængsøje
7. Håndtag
8. Tænd/sluk-knap
9. Temperaturskala
10. Indikatorlampe
11. Låsemærker
12. Crepe-/fladjern



a. Keramiske plader
b. Omskifter
c. Låsering



BRUG AF APPARATET

Håret bør være rent og tørt ved brug af apparatet.

Montering af tilbehør

1. Drej låseringen (c), så pilen på håndtaget (7) står ud for den sorte pil på låseringen.
2. Sæt crepe-/fladjernet (12), det smalle fladjern (4) eller et af krøllejernene (1) i hullet i håndtaget, og tryk helt i bund.
3. Drej låseringen, så pilen på håndtaget står ud for den hvide pil på låseringen. Tilbehøret er nu låst fast på apparatet.

Opvarmning af apparatet

1. Læg apparatet på et plant varmebestandigt underlag, og sæt stikket (5) i stikkontakten.
2. Tænd for apparatet ved at skubbe tænd/sluk-knappen (8) opad mod det hvide symbol (øverst). Indikatorlampen (10) tændes og lyser konstant, når apparatet er tændt.

Indstilling af temperatur

Apparatet har tre indstillinger, der fremgår af temperaturskalaen (9):

- o slukket (sort symbol, nederst)
- o middel temperatur (sort-hvidt symbol, i midten)
- o høj temperatur (hvidt symbol, øverst)

Du kan regulere temperaturen ved at skubbe tænd/sluk-knappen op og ned.

Brug af crepe-/fladjernet

Ved hjælp af omskifteren (b) kan du bruge dette tilbehør som enten fladjern eller crepejern.

- o Sørg for, at crepe-/fladjernet er lukket, og skub omskifteren nedad, så pilen på den står ud for de to lige linjer – nu er tilbehøret et fladjern.
- o Skub omskifteren opad, så pilen på den står ud for de to bølgelinjer – nu er tilbehøret et crepejern.
- o Når omskifteren står ud for prikken i midten, er crepe-/fladjernet låst.

Brug af det smalle fladjern

Det smalle fladjern bruges som selvstændigt fladjern uden brug af omskiftning. Det bruges til mindre lokker end crepe-/fladjernet.

Brug af krøllejernene

Der er tre forskellige størrelser krøllejern: Det tyndeste giver stramme krøller, og det tykkeste giver løse krøller.
Jo større hårlok du behandler ad gangen, jo løsere bliver krøllerne også.
Du kan desuden gøre krøllerne blødere med børsten (2) og spiralen (3) (se nedenfor).

Tips til styling

Red håret igennem, før du sætter det. Opdel håret i mindre lokker, og behandl dem enkeltvis stykke for stykke som beskrevet nedenfor, indtil det ønskede resultat er opnået.

Crepet hår:

- o Tag en lok på ca. 5 cm bredde, og klem crepejernets keramiske plader (a) sammen om lokken ved hovedbunden.
- o Hold pladerne lukket i ca. 10 sekunder.
- o Åbn pladerne, og luk dem sammen igen længere nede på lokken.

Fladt og glat hår:

- o Tag en lok på ca. 5 cm bredde (4 cm ved brug af det smalle fladjern), og klem fladjernets keramiske plader sammen om lokken ved hovedbunden.
- o Træk langsomt apparatet lige ned mod hårspidserne i én flydende bevægelse. Hold håret helt stramt, så du undgår buk midtvejs. Hvis du vil have mere løft i håret, kan du nøjes med at glatte den yderste del af hårlokkerne.

Hår med svip:

- o Tag en lok på ca. 5 cm bredde, hold krøllejernet, så klemmen sidder på bagsiden af lokken, og klem krøllejernet sammen om lokken ved hovedbunden.
- o Træk apparatet langsomt ned mod hårspidserne.
- o Afslut med at bukke det sidste stykke hår let udad.

Hår med buk:

- o Tag en lok på ca. 5 cm bredde, hold krøllejernet, så klemmen sidder på forsiden af lokken, og klem krøllejernet sammen om lokken ved hovedbunden.
- o Træk apparatet langsomt ned mod hårspidserne.
- o Afslut med at bukke det sidste stykke hår let indad.

Krøller:

- o Tag en lok på ca. 5 cm bredde, åbn klemmen på krøllejernet, og placer det cirka midtvejs på lokken.
- o Fordel håret jævnt langs cylinderen, og slip forsigtigt klemmen, så håret klemmes fast.
- o Træk forsigtigt krøllejernet ned mod hårspidserne.

- o Sørg for, at hårspidserne sidder godt fast under klemmen, og afslut med at vikle lokken rundt om krøllejernet op mod hovedbunden. Pas på ikke at komme til at berøre hovedbunden med det varme krøllejern.
- o Hold krøllejernet på plads i 5-8 sekunder alt afhængigt af hårets længde og tykkelse.
- o Åbn klemmen, og træk krøllejernet ud af håret. Lad håret køle af, før du sætter det.

Bløde krøller:

- o Sæt børsten på det tyndeste af krøllejernene uden at åbne klemmen. Vigtigt: Krøllejernet skal være koldt, når du monterer børsten.
- o Opvarm krøllejernet.
- o Tag en lok på ca. 5 cm bredde, og rul hårlokken omkring børsten. Start ved hårspidserne, og rul op mod hovedbunden.
- o Hold krøllejernet på plads i ca. 10 sekunder, og rul forsigtigt hårlokken ud igen. Lad håret køle af, før du sætter det.

Slangekrøller:

- o Sæt spiralen på det mellemste af krøllejernene (1) uden at åbne klemmen. Vigtigt: Krøllejernet skal være koldt, når du monterer spiralen.
- o Opvarm krøllejernet.
- o Tag en lok på ca. 5 cm bredde, og rul den omkring spiralen. Start ved hårspidserne, som klemmes fast med den lille klemme, og rul op mod hovedbunden.
- o Hold krøllejernet på plads i ca. 10 sekunder, og rul forsigtigt hårlokken ud igen. Lad håret køle af, før du sætter det.

RENGØRING

- Tag stikket ud af stikkontakten inden rengøring.
- Lad apparatet køle af, før du rengør det.
- Rengør apparatet ved at tørre det af med en fugtig klud. Tilsæt eventuelt lidt opvaskemiddel til vandet, hvis apparatet er meget snavset.
- Brug ikke stålsvampe, skuresvampe eller nogen former for stærke, opløsende eller slibende rengøringsmidler til at rengøre apparatet med, da det kan ødelægge apparatets udvendige overflader og de keramiske plader.

OPLYSNINGER OM BORTSKAFFELSE OG GENBRUG AF DETTE PRODUKT

Bemærk, at dette Adexi-produkt er forsynet med dette symbol:

Det betyder, at produktet ikke må kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald, da elektrisk og elektronisk affald skal bortskaffes særskilt.

I henhold til WEEE-direktivet skal hver medlemsstat sikre korrekt indsamling, genvinding, håndtering og genbrug af elektrisk og elektronisk affald. Private husholdninger i EU kan gratis aflevere brugt udstyr på særlige genbrugsstationer. I visse medlemsstater kan du i visse tilfælde returnere det brugte udstyr til den forhandler, du købte det af på betingelse af, at du køber nyt udstyr. Kontakt forhandleren, distributøren eller de kommunale myndigheder for at få yderligere oplysninger om, hvordan du skal håndtere elektrisk og elektronisk affald.

REKLAMATIONSBESTEMMELSER

Reklamationsretten gælder ikke:

- hvis ovennævnte ikke iagttages
- hvis der har været foretaget uautoriserede indgreb i apparatet
- hvis apparatet har været misligholdt, udsat for en voldsom behandling eller lidt anden form for overlast
- hvis fejl i apparatet er opstået på grund af fejl på ledningsnettet.

Da vi hele tiden udvikler vores produkter på funktions- og designsiden, forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i produktet uden forudgående varsel.

SPØRGSMÅL & SVAR

Har du spørgsmål omkring brugen af apparatet, som du ikke kan finde svar på i denne brugsanvisning, findes svaret muligvis på vores hjemmeside www.adexi.dk.
Du finder svaret ved at klikke på "Spørgsmål & svar" i menuen "Forbrugerservice", hvor de oftest stillede spørgsmål er vist.

På vores hjemmeside finder du også kontaktinformation, hvis du har brug for at kontakte os vedrørende teknik, reparation, tilbehør og reservedele.

IMPORTØR

Adexi Group
www.adexi.dk

Vi tager forbehold for trykfejl.

INTRODUKTION

För att du skall få ut så mycket som möjligt av din nya apparat bör du läsa igenom denna bruksanvisning innan du använder apparaten första gången. Var speciellt uppmärksam på säkerhetsföreskrifterna. Vi rekommenderar också att du sparar bruksanvisningen så att du kan använda den som referens senare.

SÄKERHETSÅTGÄRDER

Allmänt

- Felaktig användning av den här apparaten kan orsaka personskador och skador på apparaten.
- Använd endast apparaten för dess avsedda ändamål. Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktig användning eller hantering (se även Garantivillkor).
- Endast för hemmabruk. Får ej användas för kommersiellt bruk eller utomhusbruk.
- Får endast anslutas till 230 V, 50 Hz.
- Varken apparaten, sladden eller stickkontakten får placeras i vatten eller annan vätska.
- Rör aldrig apparaten, sladden eller stickkontakten med våta eller fuktiga händer.
- Varken apparaten, sladden eller stickkontakten får placeras i vatten eller annan vätska.
- Använd inte apparaten när du badar eller duschar, eftersom det kan orsaka elektriska stötar.
- Försiktigt! De keramiska plattorna och locktängerna kan bli mycket heta. De får inte komma i kontakt med huden eftersom det kan orsaka brännskador.
- Lämna aldrig apparaten obevakad när den är igång och håll barn under uppsikt.
- Använd bara tillbehör som tillverkats eller rekommenderats av tillverkaren.

Användning

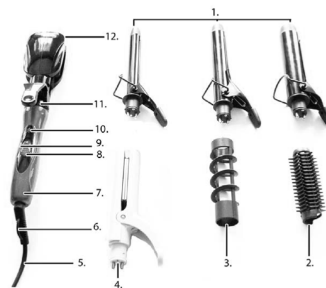
- Täck inte över apparaten medan du använder den.
- Utsätt inte apparaten för direkt solljus.
- Observera att apparaten fortfarande är varm en stund efter att du har stängt av den. Låt den alltid svalna helt innan du byter tillbehör eller lägger undan den.
- Placera alltid apparaten på säkert avstånd från brännbara material, t.ex. gardiner, dukar och liknande.
- Lämna inte apparaten så att den kan falla ned eller dras ned i badkar, handfat eller liknande. Plocka absolut inte upp apparaten om den har ramlat ner i vatten eller annan vätska. Dra först ut stickproppen ur vägguttaget.
- Placera eller förvara inte apparaten nära andra värmekällor eller i fuktig miljö.
- Alternativt kan du förvara apparaten i den medföljande väskan när den inte används.
- För inte in föremål i apparatens öppningar.

Sladd och stickkontakt

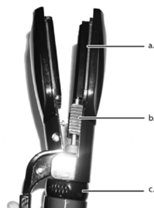
- Undvik att ha sladden och apparaten i närheten av värmekällor, heta föremål och öppna lågor.
- Kontrollera att ingen riskerar att snubbla över sladden eller en eventuell förlängningssladd.
- Stäng av apparaten och dra ut kontakten från uttaget vid rengöring eller när apparaten inte används. Undvik att dra i sladden när stickkontakten skall dras ur vägguttaget. Håll i stickkontakten i stället.
- Se till att sladden har vecklats ut helt.
- Sladden får inte snurras eller viras runt apparaten.
- Kontrollera regelbundet om det finns skador på sladd och stickpropp, och om så är fallet får apparaten inte användas. Använd heller inte apparaten om den har tappats i vatten eller skadats på något annat sätt.
- Om apparaten, sladden eller kontakten har skadats ber du en auktoriserad reparationstekniker inspektera dem och vid behov reparera dem. Försök aldrig reparera apparaten själv. Kontakta inköpsstället för reparationer som täcks av garantin. Ej auktoriserade reparationer eller ändringar på apparaten gör garantin ogiltig.

BESKRIVNING AV APPARATENS DELAR

1. Locktänger (3)
2. Borste
3. Spiral
4. Smal plattång
5. Sladd och stickkontakt
6. Upphängningsögla
7. Handtag
8. På/av-knapp
9. Temperaturskala
10. Indikatorlampa
11. Låssymboler
12. Krus-/plattång



a. Keramiska plattor
b. Adapter
c. Låsring



ANVÄNDNING

Håret ska vara rent och torrt innan du använder apparaten.

Montering av tillbehör

1. Vrid låsringen (c) tills pilen på handtaget (7) är i linje med den svarta pilen på låsringen.
2. Sätt i krus-/plattången (12), den smala plattången (4) eller en av locktängerna (1) i hållaren i handtaget och tryck fast ordentligt.
3. Vrid låsringen tills pilen på handtaget är i linje med pilen på låsringen. Tillbehöret är nu på plats.

Uppvärmning

1. Placera apparaten på en plan, värmetålig yta och anslut den till vägguttaget (5).
2. Sätt på den genom att skjuta strömbrytaren (8) mot den vita symbolen (ovan). Indikatorlampan (10) tänds och lyser så länge apparaten är på.

Inställning av temperatur

Apparaten har tre inställningar som indikeras på temperaturskalan (9):

- avstängd (svart symbol, nertill)
- medeltemperatur (svartvit symbol, mitten)
- hög temperatur (vit symbol, upptill)

Temperaturen kan ändras genom att på/av-knappen skjuts uppåt och nedåt.

Använda krus-/plattång

Använd adaptern (b) för att byta tillbehör som t.ex. platt- eller krustänger.

- Kontrollera att krus-/platttången är avstängd och tryck ner adaptern tills pilen är i linje med de två raka linjerna – nu är tillbehöret en plattång.
- Tryck adaptern uppåt tills pilen är i linje med de två vågiga linjerna för att använda krustången.
- När adaptern är i linje med punkten i mitten är krus-/plattången låst.

Använda den smala plattången

Den smala plattången används som en separat plattång utan adapter. Den används till mindre lockar än krus-/plattången.

Använda locktänger

Det finns tre olika storlekar på locktängerna: Den tunnaste gör fasta lockar och den tjockaste lösa lockar.

Lockarna blir lösare ju större mängd hår man tar i taget.
Du kan också göra lockarna mjukare med borsttillbehöret (2) och spiraltillbehöret (3) (se nedan).

Stylingtips

Borsta först igenom håret ordentligt. Dela upp håret i mindre delar och använd apparaten på varje del för sig enligt beskrivningen nedan tills önskat resultat har uppnåtts.

Krusigt hår:

- Börja med en hårlock som är ca 5 cm bred och tryck ihop krustångens keramiska plattor (a) runt håret nära hårbotten.
- Tryck ihop plattorna i ca 10 sekunder.
- Öppna plattorna och tryck ihop dem igen längre ned på hårlocken.

Platt, slätt hår:

- Börja med en hårlock som är cirka 5 cm bred (4 cm bred om du använder den smala plattången) och tryck ihop tillbehörets keramiska plattor runt håret nära hårbotten.
- För apparaten långsamt mot hårtopparna i en mjuk rörelse. Håll håret sträckt så det inte trasslar sig. Om du vill ha mer volym i håret, gör du endast den yttersta delen av håret slätt.

Hår med utåtböjda toppar:

- Börja med en hårlock som är ca 5 cm bred. Håll locktången så att klämman befinner sig på baksidan av locken och stäng klämman nära hårbotten.
- För apparaten långsamt mot hårtopparna.
- Avsluta med att böja den sista delen av håret lite utåt.

Locka hårtopparna inåt:

- Börja med en hårlock som är ca 5 cm bred. Håll locktången så att klämman befinner sig på framsidan av locken och stäng klämman nära hårbotten.
- För apparaten långsamt mot hårtopparna.
- Avsluta med att böja in hårtopparna.

Lockar:

- Börja med en hårlock som är ca 5 cm bred. Öppna klämman på locktången och placera den ungefär på mitten av en hårlock.
- Fördela håret längs cylindern och öppna den övre klämman försiktigt så att håret hålls på plats.
- För apparaten långsamt mot hårtopparna.
- Se till att hårtopparna sitter fast under klämman och avsluta med att vira locken runt locktången mot hårbottnen. Undvik att nudda hårbottnen med den heta locktången.
- Håll locktången på plats i 5-8 sekunder, beroende på hårets längd och tjocklek.

- o Öppna klämman och ta bort apparaten från håret. Låt håret svalna innan du fixerar det.

Mjuka lockar:

- o Sätt fast borsttillbehöret på den tunnaste locktången utan att öppna klämman. Viktigt: Tången måste vara kall innan borsten monteras.
- o Värm apparaten.
- o Börja med en hårlock som är ca 5 cm bred och rulla den runt borsten. Börja vid hårtopparna och rulla mot hårbottnen.
- o Håll tången på plats i ca 10 sekunder innan du försiktigt rullar ut hårlocken igen. Låt håret svalna innan du fixerar det.

Långa lockar:

- o Sätt fast spiraltillbehöret på den tunnaste locktången (1) utan att öppna klämman. Viktigt: Tången måste vara kall innan spiralen monteras.
- o Värm apparaten.
- o Börja med en hårlock som är ca 5 cm bred och rulla den runt spiralen. Börja vid hårtopparna. Kläm åt dem med den lilla klämman och rulla mot hårbottnen.
- o Håll tången på plats i ca 10 sekunder innan du försiktigt rullar ut hårlocken igen. Låt håret svalna innan du fixerar det.

RENGÖRING

- Dra ut stickkontakten ur vägguttaget före rengöring.
- Låt apparaten svalna helt innan du rengör den.
- Rengör apparaten genom att torka av den med en fuktig trasa. Lite rengöringsmedel kan användas om apparaten är mycket smutsig.
- Använd aldrig en slipsvamp eller någon form av starka lösningsmedel eller slipande rengöringsmedel för att rengöra apparaten, eftersom de kan skada apparatens utsida och dess keramiska plattor.

INFORMATION OM KASSERING OCH ÅTERVINNING AV DENNA PRODUKT

Lägg märke till att denna Adexi-produkt är märkt

med följande symbol:

Det innebär att denna produkt inte får kasseras ihop med vanligt hushållsavfall eftersom avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar måste kasseras separat.

Direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar kräver att varje medlemsstat vidtar åtgärder för korrekt insamling, återvinning, hantering och materialåtervinning av sådant avfall. Privata hushåll inom EU kan utan kostnad återlämna sin använda utrustning till angivna insamlingsplatser. I vissa medlemsstater kan begagnade apparater återlämnas till återförsäljaren mot att du köper nya produkter. Kontakta din återförsäljare, distributör eller lokala myndighet för ytterligare information om hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar.

GARANTIVILLKOR

Garantin gäller inte om:

- ovanstående instruktioner inte följs
- apparaten har modifierats
- apparaten har blivit felhanterad, utsatts för vårdslös behandling eller fått någon form av skada eller
- fel har uppstått till följd av fel på nätspänningen.

Då vi ständigt utvecklar våra produkter i fråga om funktion och design förbehåller vi oss rätten till ändringar av våra produkter utan föregående meddelande.

VANLIGA FRÅGOR OCH SVAR

Om du har några frågor angående användningen av apparaten och du inte kan hitta svaret i denna bruksanvisning kan du gå in på vår webbplats på www.adexi.se.
Gå till menyn "Kundservice" och klicka på "Vanliga frågor" för att läsa frågor som ställs ofta.

Du hittar även kontaktinformation om du behöver kontakta oss angående tekniska frågor, reparationer och reservdelar.

IMPORTÖR

Adexi Group
www.adexi.se

Adexi ansvarar inte för eventuella tryckfel.

NO

INNLEDNING

For at du skal få mest mulig glede av det nye apparatet, ber vi deg lese nøye gjennom denne bruksanvisningen før første gangs bruk. Legg spesielt merke til sikkerhetsreglene. Vi anbefaler også at du tar vare på bruksanvisningen, slik at du kan slå opp i den ved senere anledninger.

SIKKERHETSREGLER

Generell informasjon

- Feilaktig bruk av apparatet kan føre til personskader og skader på apparatet.
- Apparatet må ikke brukes til andre formål enn det er beregnet for. Produsenten er ikke ansvarlig for skade som skyldes feilaktig bruk eller håndtering (se også garantibetingelsene).
- Apparatet er bare beregnet på bruk i private husholdninger. Apparatet er ikke beregnet på utendørs eller kommersiell bruk.
- Apparatet skal bare tilkobles 230 V, 50 Hz.
- Apparatet, ledningen eller støpselet må aldri legges i vann eller annen form for væske.
- Ikke ta på apparatet, ledningen eller støpselet med våte eller fuktige hender.
- Apparatet, ledningen eller støpselet må aldri legges i vann eller annen form for væske.
- Tangen må ikke brukes i badekaret eller i dusjen, da dette vil kunne forårsake elektrisk støt.
- Forsiktig! De keramiske platene og krølltangen kan bli svært varme. De må ikke komme i kontakt med huden, da dette kan føre til forbrenninger.
- Ikke forlat apparatet mens det er på, og hold øye med barn i nærheten.
- Bruk bare tilbehør som er produsert eller anbefalt av produsenten.

Bruk

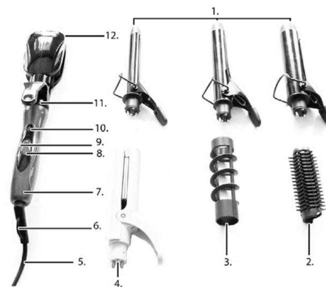
- Ikke dekk til apparatet mens det er i bruk.
- Apparatet må ikke utsettes for direkte sollys.
- Vær oppmerksom på at apparatet fortsatt er varmt en stund etter at du har slått det av. Vent til det er helt avkjølt før du pakker det bort eller bytter tilbehør.
- Plasser alltid apparatet på trygg avstand fra brennbare materialer som gardiner, duker og lignende.
- Ikke legg apparatet slik at det kan falle eller trekkes ned i vask, badekar eller lignende. Ikke ta i apparatet hvis det har falt i vann eller annen væske. Trekk først støpselet ut av stikkontakten.
- Apparatet må ikke plasseres eller oppbevares i nærheten av andre varmekilder eller i fuktige omgivelser.
- Alternativt kan apparatet oppbevares i posen som fulgte med, når det ikke er i bruk.
- Ikke stikk gjenstander av noe slag inn i åpningene i apparatet.

Ledning og støpsel

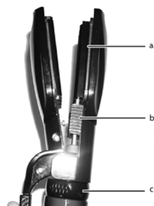
- Hold ledningen og apparatet unna varmekilder, varme gjenstander og åpen ild.
- Kontroller at det ikke er mulig å dra eller snuble i ledningen eller en ev. skjøteledning.
- Slå av apparatet og trekk støpselet ut av stikkontakten når apparatet rengjøres eller når det ikke er i bruk. Ikke dra i ledningen når du trekker støpselet ut av kontakten. Ta i stedet godt tak i støpselet.
- Kontroller at ledningen er trukket helt ut.
- Ledningen må ikke tvinnes eller vikles rundt apparatet.
- Kontroller regelmessig at ledningen og støpselet ikke er skadet. Ikke bruk apparatet dersom dette skulle være tilfelle, eller dersom apparatet har falt i vann eller er skadet på annen måte.
- Dersom apparatet, ledningen eller støpselet er skadet, skal disse undersøkes og repareres av en autorisert reparatør. Ikke forsøk å reparere apparatet selv. Kontakt forretningen hvor du kjøpte apparatet ved garantireparasjoner. Uautoriserte reparasjoner eller endringer vil føre til at garantien ikke gjelder.

OVERSIKT OVER APPARATETS DELER

1. Krølltenger (3)
2. Børste
3. Spiral
4. Smal rettetang
5. Ledning og støpsel
6. Opphengsring
7. Håndtak
8. Av/på-knapp
9. Temperaturskala
10. Kontrollampe
11. Låsesymboler
12. Krepp-/rettetang



a. Keramiske plater
b. Adapter
c. Låsering



BRUK AV APPARATET

Håret skal være rent og tørt når du bruker apparatet.

Montering av tilbehør

1. Vri låseringen (c) til pilen på håndtaket (7) er på linje med pilen på låseringen.
2. Sett krepp-/rettetangen (12), den smale rettetangen (4) eller en av krølltengene (1) inn i holderen i håndtaket og trykk godt på plass.
3. Vri låseringen til pilen på håndtaket er på linje med pilen på låseringen. Tilbehørsdelen er nå låst på plass.

Oppvarming

1. Plasser apparatet på en plan, varmebestandig flate og sett støpselet (5) i kontakten.
2. Slå på apparatet ved å skyve av/på-bryteren (8) mot det hvite symbolet (over). Kontrollampen (10) lyser så lenge apparatet er slått på.

Stille inn temperaturen

Apparatet har tre innstillinger, som vist på temperaturskalaen (9):

- o av (svart symbol, nederst)
- o middels temperatur (svart-hvitt symbol, i midten)
- o høy temperatur (hvitt symbol, øverst)

Temperaturen kan reguleres ved å skyve av/på-knappen opp og ned.

Bruke krepp-/rettetang

Bruk adapteren (b) til å skifte tilbehør, for eksempel rette- eller krepptang.

- o Påse at krepp-/rettetangen er slått av, og trykk adapteren ned til pilen står på linje med de to rette linjene – tilbehøret er nå rettetang.
- o Skyv adapteren ned til pilen står på linje med de to bølgeformede linjene – tilbehøret er nå en krepptang.
- o Når adapteren er på linje med prikken i midten, er krepp-/rettetangen låst.

Bruke den smale rettetangen

Den smale rettetangen brukes som separat rettetang uten adapter. Den brukes til mindre hårlokker enn krepp-/rettetangen.

Bruke krølltenger

Krølltengene kommer i tre ulike størrelser: Den tynneste lager stramme krøller, og den tykkeste lager løse krøller.
Jo mer hår som tas med om gangen, jo løsere blir krøllene.
Du kan også gjøre krøllene mykere ved hjelp av børsten (2) eller spiralen (3) (se under).

Stylingtips

Børst håret grundig før bruk. Del håret opp i små lokker og behandle dem en etter en som beskrevet nedenfor, til du har oppnådd ønsket resultat.

Kreppet hår:

- o Start med en hårlokk som er cirka 5 cm bred. Lukk krepptangens keramiske plater (a) rundt håret nær hodebunnen.
- o Hold platene lukket i cirka 10 sekunder.
- o Åpne platene og lukk dem på nytt lenger nede på hårlokken du arbeider med.

Flatt, mykt hår:

- o Start med en hårlokk som er cirka 5 cm bred (4 cm bred hvis du bruker den smale rettetangen), og lukk de keramiske platene rundt håret nær hodebunnen.
- o La apparatet gli sakte nedover mot tuppene i en myk bevegelse. Hold håret stramt for å unngå "knekker" i håret. Håret kan få mer løft hvis du lar tangen gli bare over de ytre hårlokkene.

Hår som vipper utover:

- o Start med en hårlokk som er cirka 5 cm bred. Hold krølltangen slik at klemmen befinner seg på baksiden av hårlokken, og lukk klemmen nær hodebunnen.
- o La tangen gli rolig ned mot tuppene.
- o Avslutt med å krølle den siste delen av hårlokken litt utover nederst ved tuppen.

Hår som krøller innover:

- o Start med en hårlokk som er cirka 5 cm bred. Hold krølltangen slik at klemmen befinner seg på forsiden av hårlokken, og lukk klemmen nær hodebunnen.
- o La tangen gli rolig ned mot tuppene.
- o Avslutt med å krølle den siste delen av hårlokken innover ved tuppen.

Krøller:

- o Start med en hårlokk som er cirka 5 cm bred. Åpne klemmen på krølltangen, og plasser den cirka halvveis på hårlokken.
- o Spre håret utover trommelen, og løs ut klemmen forsiktig, slik at håret blir festet.
- o La tangen gli rolig ned mot tuppene.
- o Se til at tuppene er festet under klemmen. Fullfør ved å surre hårlokken rundt krølltangen opp mot hodebunnen. Ikke berør hodebunnen med den varme krølltangen.

- o Hold krølltangen på plass i 5–8 sekunder, avhengig av lengde og tykkelse på håret.
- o Åpne klemmen og fjern apparatet fra håret. La håret kjøle ned før det styles.

Myke krøller:

- o Fest børsten på den tynneste krølltangen uten å åpne klemmen. Viktig: Tangen må være kald før du setter på børsten.
- o Varm opp tangen.
- o Start med en hårlokk som er cirka 5 cm bred, og surr den rundt børsten. Start ved tuppene og rull oppover mot hodebunnen.
- o Hold tangen på plass i cirka 10 sekunder før du ruller hårlokken forsiktig ut igjen. La håret kjøle ned før det styles.

Lange krøller:

- o Fest spiralen på den tynneste krølltangen (1) uten å åpne klemmen. Viktig: Tangen må være kald før du setter på spiralen.
- o Varm opp tangen.
- o Start med en hårlokk som er cirka 5 cm bred, og surr den rundt spiralen. Start ved tuppene. Fest tuppene med den minste klemmen, og rull oppover mot hodebunnen.
- o Hold tangen på plass i cirka 10 sekunder før du ruller hårlokken forsiktig ut igjen. La håret kjøle ned før det styles.

RENGJØRING

- Trekk alltid støpselet ut av stikkontakten før rengjøring.
- La apparatet avkjøles helt før du rengjør det.
- Rengjør apparatet ved å tørke av det med en fuktig klut. Bruk litt rengjøringsmiddel hvis apparatet er svært skittent.
- Bruk aldri skuresvamp eller andre former for sterke eller slipende rengjøringsmidler til å rengjøre apparatet. Slike midler kan ripe opp og ødelegge overflaten og de keramiske platene på apparatet.

MILJØINFORMASJON

Vær oppmerksom på at dette Adexi-produktet er merket med følgende symbol:

Det betyr at dette produktet ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, ettersom elektrisk og elektronisk avfall må avhendes separat.

I henhold til WEEE-direktivet skal det enkelte medlemslandet sørge for riktig innsamling, gjenvinning, håndtering og resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Private husholdninger i EU kan levere brukt utstyr til bestemte resirkuleringsstasjoner vederlagsfritt. I enkelte medlemsland kan brukte apparater returneres til forhandleren der de ble kjøpt hvis du kjøper nye produkter på samme sted. Ta kontakt med forhandleren, distributøren eller offentlige myndigheter hvis du ønsker ytterligere informasjon om hva du skal gjøre med elektrisk og elektronisk avfall.

GARANTIVILKÅR

Garantien gjelder ikke

- hvis instruksjonene over ikke følges
- hvis apparatet har blitt endret
- hvis apparatet er brukt feil, har vært utsatt for hard håndtering eller på en eller annen måte er blitt skadet
- hvis det har oppstått feil som følge av feil på strømnettet.

På grunn av at vi hele tiden utvikler funksjonen og utformingen på produktene våre, forbeholder vi oss retten til å endre produktet uten forvarsel.

OFTE STILTE SPØRSMÅL

Hvis du har spørsmål om bruk av apparatet som du ikke finner svar på i denne bruksanvisningen, kan du ta en titt på nettsidene våre på www.adexi.eu.
Gå til menyen "Consumer Service" og klikk på "Question & Answer" for å se ofte stilte spørsmål.

Se også kontaktinformasjonen hvis du ønsker å kontakte oss vedrørende tekniske problemer, reparasjoner, tilbehør og reservedeler.

IMPORTØR

Adexi Group
www.adexi.eu

Vi står ikke ansvarlig for eventuelle trykkfeil.

JOHDANTO

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa, niin saat parhaan hyödyn uudesta laitteestasi. Kiinnitä erityistä huomiota turvallisuusohjeisiin. Suosittelemme myös, että säilytät nämä ohjeet. Näin voit perehtyä laitteesi eri toimintoihin myöhemminkin.

TURVALLISUUSTOIMENPITEET

Yleistä

- Tämän laitteen virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja ja laitteen vaurioitumisen.
- Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Valmistaja ei ole vastuussa virheellisestä käytöstä tai käsittelystä johtuvista henkilövahingoista tai vaaratilanteista (katso myös kohta Takuuehdot).
- Vain kotitalouskäyttöön. Laitteet eivät sovellu ulkokäyttöön eivätkä kaupalliseen käyttöön.
- Laite voidaan kytkeä vain verkkoon, jonka jännite on 230 V ja taajuus 50 Hz.
- Älä aseta laitetta, virtajohtoa tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä koske laitteeseen, virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä tai kosteilla käsillä.
- Älä aseta laitetta, virtajohtoa tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä käytä laitetta kylvyssä tai suihkussa, sillä se saattaa aiheuttaa sähköiskun.
- Varoitus! Keraamiset levyt ja kiharrusraudat saattavat olla erittäin kuumia. Älä kosketa niillä ihoa, sillä se voi aiheuttaa palovammoja.
- Älä jätä laitetta valvomatta ja huolehdi, etteivät lapset pääse käytössä olevan laitteen lähelle.
- Käytä vain valmistajan valmistamia tai suosittelemia lisävarusteita.

Käyttö

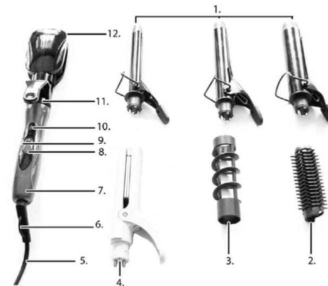
- Älä peitä laitetta sen ollessa käytössä.
- Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle.
- Muista, että laite on kuuma jonkin aikaa sen jälkeen, kun olet sammuttanut sen. Anna laitteen jäähtyä täysin, ennen kuin laitat sen säilytykseen tai vaihdat osia.
- Aseta laite aina turvallisen etäisyyden päähän syttyvistä esineistä, kuten verhoista, pöytäliinoista tms.
- Älä jätä laitetta paikkaan, josta se voi pudota tai joutua vedetyksi pesualtaaseen, kylpyammeeseen tai vastaavaan. Älä koske laitteeseen, jos se putoaa veteen tai muuhun nesteeseen. Irrota ensin pistoke pistorasiasta.
- Älä aseta laitetta muiden lämmönlähteiden läheisyyteen tai kosteaan ympäristöön äläkä säilytä laitetta kyseisissä ympäristöissä.
- Kun et käytä laitetta, säilytä sitä mukana toimitetussa pussissa.
- Älä aseta mitään laitteessa oleviin aukkoihin.

Johto ja pistoke

- Suojaa virtajohto ja laite lämmönlähteiltä, kuumilta esineiltä ja avotulelta.
- Varmista, ettei virtajohtoon tai jatkojohtoon voi kompastua.
- Sammuta laite ja irrota pistoke pistorasiasta, kun laite täytyy puhdistaa tai kun se ei ole käytössä. Vältä johdosta vetämistä, kun pistoke irrotetaan pistorasiasta. Ota sen sijaan kiinni pistokkeesta.
- Varmista, että johto on täysin ojennettuna.
- Virtajohtoa ei saa vääntää tai kiertää laitteen ympärille.
- Tarkista johto ja pistoke säännöllisesti, äläkä käytä laitetta, jos johto tai pistoke on vaurioitunut tai laite on pudonnut veteen tai muulla tavoin vaurioitunut.
- Jos laite, johto tai pistoke on vaurioitunut, tarkastuta ja korjauta ne tarvittaessa valtuutetulla korjaajalla. Älä yritä itse korjata laitetta. Jos tarvitset takuuhuoltoa, ota yhteyttä liikkeeseen, josta ostit laitteen. Takuu ei ole voimassa, jos laitetta korjataan tai muunnellaan ilman valtuuksia.

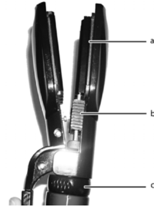
LAITTEEN PÄÄOSAT

1. Kiharrusraudat (3)
2. Harja
3. Kierreosa
4. Kapea suoristusrauta
5. Johto ja pistoke
6. Ripustuslenkki
7. Kädensija
8. Virtapainike
9. Lämpötila-asteikko
10. Merkkivalo
11. Lukitussymbolit
12. Kreppi-/suoristusrauta



235027_IM.indd 11 2008-7-7 10:35:42

a. Keraamiset levyt
b. Sovitin
c. Lukitusrengas



LAITTEEN KÄYTTÖ

Käytä laitetta puhtaisiin, kuiviin hiuksiin.

Osien kiinnittäminen

1. Käännä lukitusrengasta (c), kunnes kädensijassa (7) oleva nuoli on kohdakkain lukitusrenkaan mustan nuolen kanssa.
2. Työnnä kreppi-/suoristusrauta (12), kapea suoristusrauta tai jokin kiharrusraudoista (1) kädensijan liittimeen ja paina se tiukasti paikalleen.
3. Käännä lukitusrengasta, kunnes kädensijassa oleva nuoli on kohdakkain lukitusrenkaan nuolen kanssa. Osa on nyt lukittu paikoilleen.

Lämmitys

1. Aseta laite tasaiselle, lämmönkestävälle pinnalle ja kytke pistoke (5) pistorasiaan.
2. Kytke virta painamalla virtakytkintä (8) valkoista merkkiä kohti (ylös). Merkkivalo (10) syttyy ja palaa niin kauan, kuin laitteessa on virta.

Lämpötilan asetus

Laitteessa on kolme lämpötila-asetusta, jotka näkyvät lämpötila-asteikossa (9):

- o virta pois (musta symboli, alhaalla)
- o keskilämpö (mustavalkoinen symboli, keskellä)
- o korkea lämpö (valkoinen symboli, ylhäällä)

Lämpötilaa voidaan säädellä painamalla virtapainiketta ylös ja alas.

Kreppi-/suoristusraudan käyttö

Vaihda muotoiluosat, kuten suoristus- ja kreppiraudat, sovittimen (b) avulla.

- o Varmista, että kreppi-/suoristusraudasta on katkaistu virta, ja työnnä sovitinta alas, kunnes nuoli on kohdakkain kahden suoran viivan kanssa – lisäosaa voidaan nyt käyttää suoristusrautana.
- o Työnnä sovitinta ylös, kunnes nuoli on kohdakkain kahden laineen muotoisen viivan kanssa – lisäosaa voidaan nyt käyttää kreppirautana.
- o Kun sovitin on kohdakkain keskellä olevan pisteen kanssa, kreppi-/suoristusrauta on lukittu.

Kapean suoristusraudan käyttö

Kapeaa suoristusrautaa käytetään erillisenä suoristusrautana ilman sovitinta. Sillä voidaan käsitellä pienempiä hiussuortuvia kuin kreppi-/suoristusraudalla.

Kiharrusrautojen käyttö

Kiharrusrautoja on kolmea eri kokoa: Ohuimmalla raudalla saat pientä kiharaa ja paksuimmalla suurta kiharaa.
Mitä enemmän hiuksia kiharrat kerralla, sitä suurempia kiharat ovat.
Pehmeämpiä kiharoita saat käyttämällä harjaosaa (2) ja kierreosaa (3) (katso alla).

Muotoiluvinkkejä

Harjaa hiukset ennen muotoilua. Jaa hiuksesi pieniin osiin ja käsittele jokainen osio erikseen seuraavien ohjeiden mukaan, kunnes saavutat haluamasi tuloksen.

Krepatut hiukset:

- o Erota hiuksista noin 5 cm:n levyinen suortuva ja sulje kreppiraudan keraamiset levyt (a) hiusten ympärille lähelle hiusjuurta.
- o Pidä levyt suljettuina noin 10 sekuntia.
- o Avaa levyt ja sulje ne uudelleen siirtyen alemmas hiussuortuvaa pitkin.

Sileät, pehmeät hiukset:

- o Erota hiuksista noin 5 cm:n levyinen suortuva (4 cm, kun käytät kapeaa suoristusrautaa) ja sulje lisäosan keraamiset levyt hiusten ympärille lähelle hiusjuurta.
- o Liu'uta laitetta hitaasti ja tasaisesti latvoja kohti. Pidä hiussuortuva tiukkana, jottei se taitu. Jos haluat hiuksiin runsautta, suorista ainoastaan päällimmäiset hiukset.

Taipuisat latvat:

- o Erota hiuksista noin 5 cm:n levyinen suortuva. Pidä kiharrusrautaa siten, että pihdit ovat suortuvan vastakkaisella puolella, ja sulje pihdit lähellä hiusjuurta.
- o Liu'uta laitetta hitaasti hiusten latvaa kohti.
- o Käännä alimpia latvoja hieman ulospäin.

Pyöreät latvat:

- o Erota hiuksista noin 5 cm:n levyinen suortuva. Pidä kiharrusrautaa siten, että pihdit ovat suortuvan etupuolella, ja sulje pihdit lähellä hiusjuurta.
- o Liu'uta laitetta hitaasti hiusten latvaa kohti.
- o Käännä alimmat latvat sisäänpäin.

Kiharat:

- o Erota hiuksista noin 5 cm:n levyinen suortuva. Avaa kiharrusraudan pihdit ja aseta ne suortuvan puoleenväliin.
- o Levitä hiuksia sylinteriä pitkin ja vapauta yläpihti varovasti siten, että hiukset jäävät paikoilleen.
- o Liu'uta laitetta hitaasti hiusten latvaa kohti.
- o Tarkista, että latvat ovat paikoillaan pihdin alla, ja kierrä suortuvaa kihartimen ympärille hiusjuurta kohti. Vältä koskemasta päänahkaa kuumilla kiharruspihdeillä.

- o Pidä kiharruspihtejä paikoillaan 5–8 sekuntia hiuksen pituuden ja paksuuden mukaan.
- o Avaa pihdit ja päästä hiukset vapaaksi. Anna hiusten jäähtyä ennen muotoilua.

Pehmeät kiharat:

- o Kiinnitä harjaosa ohuimpaan kiharrusrautaan avaamatta pihtejä. Tärkeää: Raudan on oltava kylmä, kun harjaosa kiinnitetään.
- o Lämmitä laite.
- o Erota noin 5 cm:n levyinen suortuva ja kierrä se harjaosan ympärille. Aloita kiertäminen latvasta ja siirry hiusjuurta kohti.
- o Pidä rautaa paikoillaan noin 10 sekuntia, ja kierrä hiusuortuva auki. Anna hiusten jäähtyä ennen muotoilua.

Laineet:

- o Kiinnitä kierreosa ohuimpaan kiharrusrautaan (1) avaamatta pihtejä. Tärkeää: Raudan on oltava kylmä, kun kierreosa kiinnitetään.
- o Lämmitä laite.
- o Erota noin 5 cm:n levyinen suortuva ja kierrä se kierreosan ympärille. Aloita latvoista. Kiinnitä latvat pieniin pihteihin ja kierrä hiusjuurta kohti.
- o Pidä rautaa paikoillaan noin 10 sekuntia, ja kierrä hiusuortuva auki. Anna hiusten jäähtyä ennen muotoilua.

PUHDISTUS

- Irrota pistoke pistorasiasta laitteen puhdistuksen ajaksi.
- Anna laitteen jäähtyä kokonaan, ennen kuin puhdistat sen.
- Puhdista laite pyyhkimällä se kostealla liinalla. Jos laite on hyvin likainen, veteen voi lisätä hieman pesuainetta.
- Älä käytä laitteen puhdistamiseen hankaussientä, vahvoja liuottimia tai hankaavia puhdistusaineita, sillä ne voivat vahingoittaa laitteen ulkopintaa ja sen keraamisia levyjä.

TIETOJA TUOTTEEN HÄVITTÄMISESTÄ JA KIERRÄTTÄMISESTÄ

Tämä Adexi-tuote on merkitty seuraavalla symbolilla:

Tuotetta ei siis saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan sähkö- ja elektroniikkajäte on hävitettävä erikseen.

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan direktiivin mukaan jokaisen jäsenvaltion on järjestettävä asianmukainen sähkö- ja elektroniikkajätteen keräys, talteenotto, käsittely ja kierrätys. EU-alueen yksityiset kotitaloudet voivat palauttaa käytetyt laitteet maksutta erityisiin kierrätyspisteisiin. Käytetty laite voidaan joissakin jäsenvaltioissa palauttaa sille jälleenmyyjälle, jolta se on ostettu, jos tilalle hankitaan uusi laite. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkajätteen käsittelystä saat lähimmältä jälleenmyyjältä, tukkukauppiaalta tai paikallisilta viranomaisilta.

TAKUUEHDOT

Takuu ei ole voimassa, jos

- edellä olevia ohjeita ei ole noudatettu
- laitteeseen on tehty muutoksia
- laitetta on käsitelty väärin tai rajusti tai laite on kärsinyt muita vaurioita
- syntyneet viat johtuvat sähköverkon häiriöistä.

Kehitämme jatkuvasti tuotteidemme toimivuutta ja muotoilua, minkä vuoksi pidätämme oikeuden muuttaa tuotetta ilman etukäteisilmoitusta.

USEIN ESITETTYJÄ KYSYMYKSIÄ

Jos sinulla on laitteen käyttöä koskevia kysymyksiä etkä löydä vastauksia tästä käyttöohjeesta, vieraile Internet-sivuillamme osoitteessa www.adexi.eu. Katso usein kysyttyjen kysymysten vastaukset Consumer Service -valikon kohdasta Question & Answer.

Sivuilla on myös yhteystietomme siltä varalta, että sinun täytyy ottaa meihin yhteyttä teknisiä tietoja, korjauksia, lisävarusteita tai varaosia koskevissa asioissa.

Maahantuoja:

Adexi Group
www.adexi.eu

Emme ole vastuussa mahdollisista painovirheistä.

INTRODUCTION

To get the best out of your new appliance, please read this user guide carefully before using it for the first time. Take particular note of the safety precautions. We also recommend that you keep the instructions for future reference, so that you can remind yourself of the functions of your appliance.

SAFETY MEASURES

General

- Incorrect use of this appliance may cause personal injury and damage.
- Use for its intended purpose only. The manufacturer is not responsible for any injury or damage resulting from incorrect use or handling (see also Guarantee Terms).
- For domestic use only. Not for outdoor or commercial use.
- For connection to 230 V, 50 Hz only.
- The appliance, cord or plug must not be placed in water or any other liquid.
- Never touch the appliance, cord or plug with wet or damp hands.
- The appliance, cord or plug must not be placed in water or any other liquid.
- Do not use in the bath or shower, as it may cause an electric shock.
- Caution! The ceramic plates and the curling irons can get very hot. They must not come into contact with the skin, as this can cause burns.
- Never leave unattended when in use, and keep an eye on children.
- Only use accessories manufactured or recommended by the manufacturer.

Use

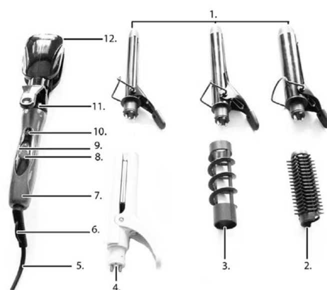
- Do not cover the appliance, while it is in use.
- Do not expose to direct sunlight.
- Please note that the appliance will remain hot for a while after you switch it off. Always allow it to cool completely before you put it away or change accessories.
- Always keep the appliance at a safe distance from flammable objects such as curtains, tablecloths or the like.
- Never leave the appliance where it can fall or be pulled into a washbasin, a bathtub or similar. Never reach for the appliance if it has fallen into water or any other kind of liquid. First remove the plug from the socket.
- Do not place or store near other heat sources or in a damp environment.
- Alternatively store the appliance in the enclosed bag when not in use.
- Never insert anything into the openings of the appliance.

Cord and plug

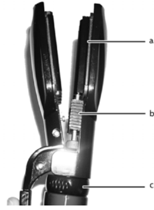
- Keep the cord and appliance away from heat sources, hot objects and naked flames.
- Check that it is not possible to pull or trip over the cord or any extension cord.
- Switch off the appliance and remove the plug from the socket when cleaning, or when not in use. Avoid pulling the cord when removing the plug from the socket. Instead, hold the plug.
- Ensure that the cord is fully extended.
- The cord must not be twisted or wound around the appliance.
- Check regularly that neither cord nor plug is damaged and do not use if they are or if the appliance has been dropped in water or damaged in any other way.
- If the appliance, cord or plug have been damaged, have them inspected and if necessary repaired by an authorised repair engineer. Never try to repair the appliance yourself. Please contact the store where you bought the appliance for repairs under guarantee. Unauthorised repairs or modifications to the appliance will invalidate the guarantee.

KEY TO MAIN COMPONENTS OF THE APPLIANCE

1. Curling irons (3)
2. Brush
3. Coil
4. Narrow hair straightener
5. Cord and plug
6. Hanging loop
7. Handle
8. On/Off button
9. Temperature scale
10. Indicator light
11. Lock symbols
12. Crepe-/flat iron



a. Ceramic plates
b. Adaptor
c. Lock ring



USING THE APPARATUS

Hair should be clean and dry when using the appliance.

Fitting accessories

1. Turn the lock ring (c) until the arrow on the handle (7) is aligned with the black arrow on the lock ring.
2. Insert crepe iron/hair straightener (12), the narrow hair straightener (4) or one of the curling irons (1) in the socket in the handle and press firmly into place.
3. Turn the lock ring until the arrow on the handle is aligned with that on the lock ring. The accessory is now locked in place.

Warming up

1. Place the appliance on a flat, heat-resistant surface, and plug it in (5).
2. Switch on by pushing the on/off switch (8) towards the white symbol (above). The indicator lamp (10) will light and remain on as long as the appliance is on.

Setting the temperature

The appliance has three setting as indicated on the temperature scale (9):

- o switched off (black symbol, botton)
- o medium temperature (black-white symbol, centre)
- o high temperature (white symbol, top)

Temperature can be regulated by pushing the on/off button up and down.

Using crepe-/flat iron

Use the adapter (b) to change accessories such as flat- or crepe irons.

- o Make sure the crepe iron/hair straightener is switched off and push down the adaptor until the arrow is aligned with the two straight lines – the accessory is now a hair straightener.
- o Push the adapter up until the arrow is aligned with the two wavy lines – the accessory is now a crepe iron.
- o When the adapter is aligned with the dot in the middle the crepe-/flat iron is locked.

Using the narrow hair straightener

The narrow hair straightener is used as a separate hair straightener without an adaptor. It is used for smaller locks than the crepe iron/hair straightener.

Using curling irons

There are three different sizes of curling iron: The thinnest gives tight curls and the thickest loose curls.
The larger the amount of hair treated at a time, the looser the curls will be.
You can also make curls softer using the brush accessory (2) and coil accessory (3) (see below).

Styling tips

Brush hair thoroughly before setting. Divide your hair up into small sections, and deal with them separately piece by piece as described below until the desired result is achieved.

Creped hair:

- o Start with a lock of hair about 5 cm wide and close the crepe iron's ceramic plates (a) around the hair near the scalp.
- o Keep the plates closed for approx. 10 seconds.
- o Open the plates and close them again further along the lock of hair.

Flat, smooth hair:

- o Start with a lock of hair about 5 cm wide (4 cm wide when using the narrow hair straightener) and close the accesory's ceramic plates around the hair near the scalp.
- o Slowly slide the apparatus towards the hair ends in a fluent movement. Keep the hair tight to avoid kinks. For more lift in the hair, smooth only the outer part of the hair lock.

Hair with a flick:

- o Start with a lock of hair about 5 cm wide. Hold the curling iron so that the jaw is at the reverse side of the lock and close the jaw close to the scalp.
- o Slide the apparatus slowly towards the hair ends.
- o Finish by curling the last piece of hair a little out at the ends.

Hair with a curl:

- o Start with a lock of hair about 5 cm wide. Hold the curling iron so that the jaw is at the front of the lock and close the jaw close to the scalp.
- o Slide the apparatus slowly towards the hair ends.
- o Finish by curling the last piece of hair under at the ends.

235027_IM.indd 15 2008-7-7 10:35:44

Curls:
- o Start with a lock of hair about 5 cm wide. Open the jaw at the curling iron and place it about halfway along the lock of hair.
- o Spread the hair along the cylinder and carefully release the upper jaw so that the hair is trapped.
- o Slide the apparatus slowly towards the hair ends.
- o Check hair ends are trapped under the jaw and finish by winding the lock around the curling tongs towards the scalp. Avoid touching the scalp with the hot curling tongs.
- o Hold the curling tongs in place for 5-8 seconds, depending on length and thickness of hair.
- o Open the jaw and remove the appliance from hair. Allow hair to cool before setting.

Soft curls:
- o Attach the brush accessory on the thinnest curling iron without opening the jaw. Important: The iron must be cold when fitting the brush.
- o Heat the apparatus up.
- o Start with a lock of hair about 5 cm wide and roll it around the brush. Start at the hair ends and roll towards the scalp.
- o Hold the iron in place for approx. 10 seconds before carefully rolling the hair lock out again. Allow hair to cool before setting.

Long curls:
- o Attach coil accessory to the thinnest curling iron (1) without opening the jaw. Important: The iron must be cold when fitting the coil.
- o Heat the apparatus up.
- o Start with a lock of hair about 5 cm wide and roll it around the spiral. Start at the hair ends. Trap them with the small jaw and roll towards the scalp.
- o Hold the iron in place for approx. 10 seconds before carefully rolling the hair lock out again. Allow hair to cool before setting.

CLEANING
- Remove the plug from the socket before cleaning.
- Leave the appliance to cool down completely before cleaning.
- Clean the appliance by wiping it with a damp cloth. A little detergent can be added if the appliance is heavily soiled.
- Never use a scouring pad or any form of strong solvents or abrasive cleaning agents to clean the appliance, as those may damage the outside surfaces of the appliance and its ceramic plates.

INFORMATION ON DISPOSAL AND RECYCLING OF THIS PRODUCT

Please note that this Adexi product is marked with this symbol: 

This means that this product must not be disposed of along with ordinary household waste, as electrical and electronic waste must be disposed of separately.

In accordance with the WEEE directive, every member state must ensure correct collection, recovery, handling and recycling of electrical and electronic waste. Private households in the EU can take used equipment to special recycling stations free of charge. In certain member states, used apparatus can be returned to the dealer where they were bought on the condition you buy new products. Contact your retailer, distributor or the municipal authorities for further information on what to do with electrical and electronic waste.

GUARANTEE TERMS

The guarantee does not apply:
- if the above instructions are not followed
- if the appliance has been interfered with
- if the appliance has been mishandled, subjected to rough treatment, or has suffered any other form of damage
- if faults have arisen because of faults in your electricity supply.

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without prior warning.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

If you have any questions regarding use of the appliance and cannot find the answer in this user guide, please try our website at www.adexi.eu.
Go to the "Consumer Service" menu, click on "Question & Answer” to view the most frequently asked questions.

You can also see contact details if you need to contact us for technical issues, repairs, accessories and spare parts.

IMPORTER

Adexi Group
www.adexi.eu

We cannot be held responsible for any printing errors.

EINLEITUNG

Bevor Sie Ihr neues Gerät erstmals in Gebrauch nehmen, sollten Sie diese Anleitung sorgfältig durchlesen. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wir empfehlen Ihnen außerdem, die Bedienungsanleitung aufzuheben. So können Sie die Funktionen des Gerätes jederzeit nachlesen.

SICHERHEITSHINWEISE

Allgemein

- Der unsachgemäße Gebrauch des Gerätes kann Personen- oder Sachschäden verursachen.
- Benutzen Sie es nur zu den in der Bedienungsanleitung genannten Zwecken. Der Hersteller ist nicht für Schäden verantwortlich, die durch den unsachgemäßen Gebrauch oder die unsachgemäße Handhabung des Geräts verursacht werden (siehe auch die Garantiebedingungen).
- Nur für den Gebrauch im Haushalt. Dieses Gerät eignet sich nicht für den gewerblichen Gebrauch oder den Gebrauch im Freien.
- Nur für den Anschluss an 230 V/50 Hz.
- Gerät, Kabel oder Stecker dürfen nicht in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten eingetaucht werden.
- Berühren Sie Gerät, Stecker oder Kabel nicht mit nassen oder feuchten Händen.
- Gerät, Kabel oder Stecker dürfen nicht in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten eingetaucht werden.
- Verwenden Sie es nicht im Bad oder in der Dusche, da es dort Stromstöße verursachen kann.
- Vorsicht! Keramikplatten und Lockenstäbe können sehr heiß werden. Sie dürfen nicht mit der Haut in Kontakt kommen, da dies zu Verbrennungen führen kann.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt und achten Sie auf Kinder, die sich in der Nähe des Geräts aufhalten.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.

Verwendung

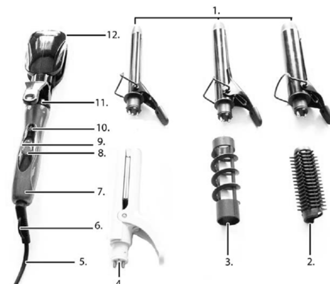
- Decken Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht zu.
- Das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung aussetzen.
- Bitte beachten Sie, dass das Gerät noch eine Weile heiß bleibt, nachdem es abgeschaltet wurde. Lassen Sie es stets vollständig abkühlen, bevor Sie es weg legen oder Zubehörteile austauschen.
- Sorgen Sie stets für einen Sicherheitsabstand zu brennbaren Gegenständen wie Gardinen, Tischdecken usw.
- Legen Sie das Gerät niemals an einer Stelle ab, wo es in ein Waschbecken, eine Badewanne o. Ä. fallen oder gezogen werden kann. Greifen Sie nicht nach dem Gerät, wenn es in eine Flüssigkeit gefallen ist (Wasser usw.). Ziehen Sie zuerst den Stecker aus der Steckdose.
- Nicht in der Nähe anderer Hitzequellen oder in einer feuchten Umgebung aufstellen oder lagern.
- Es kann auch in der beiliegenden Tasche untergebracht werden, wenn es nicht gebraucht wird.
- Keine Gegenstände in die Öffnungen des Gerätes einführen.

Kabel und Stecker

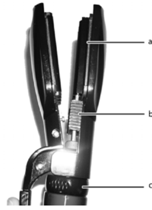
- Das Gerät (inkl. Kabel) darf nicht in der Nähe von Wärmequellen, heißen Gegenständen oder offenem Feuer aufgestellt und betrieben werden.
- Achten Sie darauf, dass Personen nicht über das Kabel bzw. Verlängerungskabel stolpern können.
- Vor dem Reinigen bzw. wenn es nicht benutzt werden soll, das Gerät abschalten und den Stecker aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie nicht am Kabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Ziehen Sie stattdessen am Stecker.
- Vergewissern Sie sich, dass das Kabel ganz ausgerollt ist.
- Das Kabel darf nicht geknickt oder um das Gerät gewickelt werden.
- Überprüfen Sie Kabel und Stecker regelmäßig und benutzen Sie das Gerät keinesfalls, wenn es beschädigt ist. Es darf auch nicht benutzt werden, wenn es ins Wasser gefallen ist oder auf andere Weise beschädigt wurde.
- Wenn Gerät, Kabel oder Stecker beschädigt sind, müssen sie überprüft und ggf. von einem Fachmann repariert werden. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Bei Reparaturen, die unter die Garantiebedingungen fallen, wenden Sie sich an Ihren Händler. Bei nicht autorisierten Reparaturen oder Änderungen am Gerät erlischt die Garantie.

DIE WICHTIGSTEN TEILE DES GERÄTES

1. Lockenstäbe (3)
2. Bürste
3. Lockendreher
4. Schmaler Haarglätter
5. Kabel und Stecker
6. Aufhängeschlaufe
7. Griff
8. Betriebsschalter
9. Temperaturskala
10. Kontrollleuchte
11. Verriegelungssymbole
12. Krepp-/Glätteisen



a. Keramikplatten
b. Adapter
c. Verschlussring



GEBRAUCH DES GERÄTES

Das Haar muss bei Einsatz des Gerätes sauber und trocken sein.

Anbringen von Aufsätzen

1. Den Verschlussring (c) drehen, bis der Pfeil am Griff (7) mit dem schwarzen Pfeil auf dem Verschlussring übereinstimmt.
2. Krepp-/Glätteisen (12), den schmalen Haarglätter (4) oder einen der Lockenstäbe (1) fest in die Fassung des Griffs schieben.
3. Drehen Sie den Verschlussring, bis der Pfeil am Griff mit dem auf dem Verschlussring übereinstimmt. Der Aufsatz ist jetzt eingerastet.

Aufwärmen

1. Das Gerät auf einer ebenen, hitzebeständigen Oberfläche ablegen und den Stecker in die Steckdose stecken (5).
2. Schalten Sie es ein, indem Sie den Betriebsschalter (8) zum weißen Symbol (oben) drehen. Die Betriebsanzeige (10) leuchtet auf und bleibt solange an, wie das Gerät eingeschaltet ist.

Temperatur einstellen

Das Gerät verfügt über drei Einstellmöglichkeiten, die auf der Temperaturskala (9) abzulesen sind:
- o Ausgeschaltet (schwarzes Symbol, unten)
- o Mittlere Temperatur (schwarz-weißes Symbol, Mitte)
- o Hohe Temperatur (weißes Symbol, oben)

Die Temperatur kann geregelt werden, indem der Betriebsschalter nach oben bzw. unten geschoben wird.

Gebrauch des Krepp-/Glätteisens

Beim Wechseln von Aufsätzen wie Glätt- oder Kreppeisen ist der Adapter (b) zu verwenden.
- o Dafür sorgen, dass das Krepp-/Glätteisen ausgeschaltet ist. Den Adapter einschieben, bis der Pfeil mit den beiden geraden Linien übereinstimmt. Jetzt dient das Gerät als Haarglätter.
- o Drücken Sie den Adapter nach oben, bis der Pfeil bei den beiden Wellenlinien steht – jetzt ist der Aufsatz ein Kreppeisen.
- o Wenn der Adapter gegenüber dem Punkt in der Mitte steht, ist das Krepp-/Flacheisen eingerastet.

Gebrauch des schmalen Haarglätters

Er findet ohne Einsatz des Adapters Anwendung und dient zum Formen kleinerer Locken.

Gebrauch von Lockenstäben

Bei den Lockenstäben gibt es drei verschiedene Größen: Die dünnste ergibt kleine Löckchen, die dickste große Locken.
Je mehr Haar gleichzeitig behandelt wird, desto größer werden die Locken.
Sie können auch mit dem Bürsten- (2) und Spiralaufsatz (3) Locken machen (siehe unten).

Stylingtipps

Bürsten Sie Ihr Haar vor der Behandlung gut durch. Teilen Sie Ihr Haar in kleine Bereiche auf und behandeln Sie diese wie nachfolgend beschrieben, bis das gewünschte Ergebnis erreicht ist.

Kreppbehandlung:
- o Beginnen Sie mit einer ca. 5 cm breiten Haarlocke und schließen Sie die Keramikplatten (a) des Kreppeisens in der Nähe der Kopfhaut um das Haar.
- o Lassen Sie die Platten ca. 10 Sekunden lang geschlossen.
- o Öffnen Sie die Platten und schließen Sie sie weiter oben an der Haarlocke erneut

Glattes, weiches Haar:
- o Beginnen Sie mit einer etwa 5 cm breiten (4 cm beim schmalen Haarglätter) Haarsträhne und schließen Sie die Keramikplatten (a) des Aufsatzes in der Nähe der Kopfhaut um das Haar.
- o Schieben Sie das Gerät langsam in einer fließenden Bewegung auf die Haarspitzen zu. Halten Sie das Haar straff, um Knicke zu vermeiden. Wenn Sie dem Haar mehr Fülle geben wollen, glätten Sie nur den äußeren Teil der Haarlocke.

Welliges Haar:
- o Beginnen Sie mit einer ca. 5 cm breiten Haarlocke. Den Lockenstab so halten, dass die Zange dem Verschluss gegenüberliegt, und schließen Sie sie dicht an der Kopfhaut.
- o Schieben Sie das Gerät langsam auf die Haarspitzen zu.
- o Drehen Sie das letzte Stück des Haares zum Abschluss an den Enden ein wenig nach außen.

Lockiges Haar:
- o Beginnen Sie mit einer ca. 5 cm breiten Haarlocke. Den Lockenstab so halten, dass die Zange am Verschluss anliegt, und schließen Sie sie dicht an der Kopfhaut.
- o Schieben Sie das Gerät langsam auf die Haarspitzen zu.
- o Drehen Sie das letzte Stück des Haares zum Abschluss an den Enden nach innen.

Locken:

- o Beginnen Sie mit einer ca. 5 cm breiten Haarlocke. Die Zange öffnen und ungefähr auf halber Länge der Haarsträhne festhalten.
- o Breiten Sie das Haar entlang des Zylinders aus und lassen Sie das Oberteil vorsichtig los, sodass das Haar festgehalten wir.
- o Schieben Sie das Gerät langsam auf die Haarspitzen zu.
- o Vergewissern Sie sich, dass die Haarspitzen festgehalten werden und wickeln Sie zum Abschluss die Locke zur Kopfhaut hin um den Lockenstab. Die Kopfhaut nicht mit dem heißen Lockenstab berühren.
- o Halten Sie den Lockenstab abhängig von der Länge und der Dicke des Haars 5-8 Sekunden in dieser Stellung.
- o Öffnen Sie den Lockenstab und nehmen Sie ihn vom Haar weg. Lassen Sie das Haar vor dem Frisieren abkühlen.

Weiche Locken:

- o Setzen Sie den Bürstenaufsatz auf den dünnsten Lockenstab, ohne diesen zu öffnen. Wichtig: Vor dem Aufsetzen muss das Eisen abgekühlt sein!
- o Heizen Sie das Gerät auf.
- o Beginnen Sie mit einer ca. 5 cm breiten Haarlocke und rollen Sie sie um die Bürste. Beginnen Sie an den Haarspitzen und rollen Sie den Stab auf die Kopfhaut zu.
- o Halten Sie das Eisen ca. 10 Sekunden lang in dieser Stellung, bevor Sie die Haarlocke wieder vorsichtig ausrollen. Lassen Sie das Haar vor dem Frisieren abkühlen.

Lange Locken:

- o Setzen Sie den Spiralaufsatz auf den dünnsten Lockenstab (1) ohne diesen zu öffnen. Wichtig: Vor dem Aufsetzen muss das Eisen abgekühlt sein!
- o Heizen Sie das Gerät auf.
- o Beginnen Sie mit einer ca. 5 cm breiten Haarlocke und rollen Sie sie um die Spirale. Beginnen Sie an den Haarspitzen. Halten Sie sie mit der kleinen Klemme fest und rollen Sie sie auf die Kopfhaut zu.
- o Halten Sie das Eisen ca. 10 Sekunden lang in dieser Stellung, bevor Sie die Haarlocke wieder vorsichtig ausrollen. Lassen Sie das Haar vor dem Frisieren abkühlen.

REINIGUNG

- Ziehen Sie vor dem Reinigen den Stecker aus der Steckdose.
- Das Gerät darf erst dann gereinigt werden, wenn es völlig abgekühlt ist.
- Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch ab. Wenn das Gerät stark verschmutzt ist, kann ein wenig Reinigungsmittel zugegeben werden.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Gerätes keinesfalls einen Scheuerschwamm sowie starke Lösungs- oder Scheuermittel, da Oberflächen und Keramikplatten Schaden nehmen können.

INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG

Beachten Sie bitte, dass dieses Adexi-Produkt

dieses Zeichen trägt:

Es bedeutet, dass das Produkt nicht zusammen mit normalem Haushaltsmüll entsorgt werden darf, da Elektro- und Elektronikmüll gesondert entsorgt werden muss.

Gemäß der WEEE-Richtlinie hat jeder Mitgliedstaat für ordnungsgemäße Einsammlung, Handhabung und Recycling von Elektro- und Elektronikmüll zu sorgen. Private Haushalte innerhalb der EU können ihre gebrauchten Geräte kostenfrei an speziellen Recyclingstationen abgeben. In bestimmten Mitgliedstaaten können Geräte, bei dem Händler wieder abgegeben werden, bei dem sie gekauft wurden, vorausgesetzt, man kauft neue Produkte. Bitte nehmen Sie mit Ihrem Einzelhändler, Ihrem Großhändler oder den örtlichen Behörden Kontakt auf, um weitere Einzelheiten über den Umgang mit Elektro- und Elektronikmüll zu erfahren

GARANTIEBEDINGUNGEN

Diese Garantie gilt nicht, wenn ...

- die vorstehenden Hinweise nicht beachtet werden;
- unbefugte Eingriffe am Gerät vorgenommen wurden;
- das Gerät unsachgemäß behandelt, Gewalt ausgesetzt oder anderweitig beschädigt worden ist.
- bei Schäden, die aufgrund von Fehlern im Leitungsnetz entstanden sind.

Wegen der fortlaufenden Entwicklung unserer Produkte behalten wir uns das Recht auf Änderungen ohne vorherige Ankündigung vor.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Falls Sie Fragen zum Gebrauch dieses Geräts haben und die Antworten nicht in dieser Gebrauchsanweisung finden können, besuchen Sie bitte unsere Website (www.adexi.eu).
Gehen Sie zum Menü „Consumer Service“, und klicken Sie auf „Question & Answer“, um die am häufigsten gestellten Fragen zu sehen.

Sie finden dort auch Kontaktdaten, für den Fall, dass Sie mit uns bezüglich technischer Fragen, Reparaturen, Zubehör oder Ersatzteile Kontakt aufnehmen möchten.

IMPORTEUR

Adexi Group
www.adexi.eu

Der Hersteller haftet nicht für Druckfehler.

WSTĘP

Aby móc skorzystać z wszystkich funkcji nowego urządzenia, należy najpierw dokładnie zapoznać się z poniższymi wskazówkami. Szczególną uwagę należy zwrócić na zasady bezpieczeństwa. Radzimy zachować tę instrukcję, aby w razie konieczności można było wrócić do zawartych w niej informacji na temat funkcji urządzenia.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Informacje ogólne

- Niewłaściwe użytkowanie urządzenia może spowodować obrażenia ciała oraz uszkodzenie urządzenia.
- Z urządzenia należy korzystać zgodnie z jego przeznaczeniem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek obrażenia lub szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania bądź przechowywania urządzenia (zobacz także część „Warunki gwarancji").
- Wyłącznie do użytku domowego. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku na wolnym powietrzu ani do użytku w celach komercyjnych.
- Urządzenie należy podłączać jedynie do sieci zasilania o napięciu 230 V i częstotliwości 50 Hz.
- Urządzenia oraz jego przewodu i wtyczki nie wolno zanurzać w wodzie ani jakimkolwiek innym płynie.
- Nie wolno dotykać urządzenia, kabla lub wtyczki mokrymi ani wilgotnymi rękami.
- Urządzenia oraz jego przewodu i wtyczki nie wolno zanurzać w wodzie ani jakimkolwiek innym płynie.
- Nie wolno używać urządzenia w wannie ani pod prysznicem, ponieważ może to spowodować porażenie elektryczne.
- Uwaga! Płytki ceramiczne oraz lokówki do włosów mogą nagrzać się do bardzo wysokiej temperatury. Nie wolno dopuścić do ich kontaktu ze skórą, ponieważ może to spowodować oparzenia.
- Nie wolno zostawiać urządzenia bez nadzoru, jeżeli jest włączone lub jeśli w pobliżu znajdują się dzieci.
- Można używać tylko akcesoriów wyprodukowanych lub zalecanych przez producenta.

Za pomocą

- Nie przykrywać włączonego urządzenia.
- Nie wolno wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Należy zwrócić uwagę na to, że urządzenie będzie gorące jeszcze przez jakiś czas po jego wyłączeniu. Przed schowaniem lub wymianą akcesoriów należy odczekać, aż urządzenie ostygnie.
- Urządzenie powinno się zawsze znajdować z dala od przedmiotów łatwopalnych, takich jak zasłony, obrusy itp.
- Urządzenia nie wolno umieszczać w miejscach, z których może spaść lub zostać ściągnięte do umywalki, wanny itp. Nigdy nie sięgać po urządzenie, jeżeli wpadło ono do wody lub do jakiegokolwiek innego płynu. Najpierw należy wyjąć wtyczkę z gniazda.
- Nie wolno umieszczać ani przechowywać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła lub w wilgotnych miejscach.
- Kiedy urządzenie nie jest używane, można je także przechowywać w załączonej torbie.
- Nigdy nie wkładać do otworów urządzenia żadnych przedmiotów.

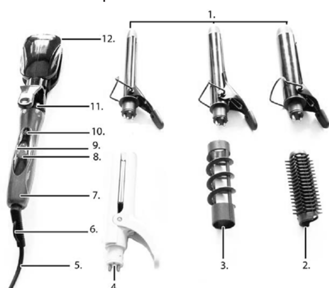
Przewód sieciowy i wtyczka

- Urządzenia i przewodu nie należy narażać na działanie źródeł ciepła, gorących przedmiotów lub ognia.
- Należy się upewnić, że nie ma możliwości potknięcia się o przewód zasilający albo przedłużacz.
- Przed czyszczeniem oraz kiedy urządzenie nie jest używane wyłączyć je i wyjąć wtyczkę z gniazdka. Przy wyciąganiu wtyczki z gniazdka nie należy ciągnąć za przewód, lecz trzymać za wtyczkę.
- Sprawdzić, czy przewód nie jest pozwijany.
- Nie wolno skręcać przewodu ani owijać nim urządzenia.
- Należy regularnie sprawdzać, czy przewód i wtyczka nie są uszkodzone, a jeżeli są one uszkodzone lub urządzenie zostało upuszczone do wody lub uszkodzone w jakikolwiek sposób, urządzenia nie wolno używać.
- Jeżeli urządzenie, przewód lub wtyczka zostały uszkodzone, należy oddać je do kontroli i, w razie konieczności, naprawy przez autoryzowanego technika. Nie wolno wykonywać napraw samodzielnie. Informacje na temat napraw gwarancyjnych można uzyskać w sklepie, w którym urządzenie zostało zakupione. Nieautoryzowane naprawy lub modyfikacje urządzenia spowodują unieważnienie gwarancji.

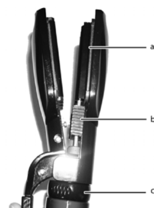
235027_IM.indd 20 2008-7-7 10:35:46

GŁÓWNE ELEMENTY SKŁADOWE URZĄDZENIA

1. Lokówki do włosów (3)
2. Pędzelek do czyszczenia
3. Spirala
4. Wąska prostownica do włosów
5. Przewód sieciowy i wtyczka
6. Uchwyt do zawieszania
7. Uchwyt
8. Przycisk zasilania
9. Skala temperatury
10. Lampka kontrolna
11. Symbole blokady
12. Karbownica/prostownica do włosów



a. Płytki ceramiczne
b. Złączka
c. Pierścień blokujący



UŻYWANIE URZĄDZENIA

Stosować urządzenie na czyste i suche włosy.

Zakładanie akcesoriów

1. Przekręcać pierścień blokujący (c) do momentu, aż strzałka na uchwycie (7) znajdzie się w jednej linii z czarną strzałką na pierścieniu blokującym.
2. Włożyć karbownicę/prostownicę (12), wąską prostownicę do włosów (4) lub jedną z lokówek (1) do gniazda w uchwycie i mocno docisnąć na miejsce.
3. Przekręcać pierścień blokujący do momentu, aż strzałka na uchwycie znajdzie się w jednej linii ze strzałką na pierścieniu blokującym. Element znajduje się we właściwej pozycji.

Podgrzewanie

1. Umieścić urządzenie na płaskiej, odpornej na wysoką temperaturę powierzchni i podłączyć do zasilania (5).
2. Włączyć, przesuwając przycisk zasilania (8) w stronę białego symbolu (powyżej). Wskaźnik (10) zaświeci się i będzie się świecił przez cały czas włączenia urządzenia.

Ustawianie temperatury

Urządzenie posiada trzy ustawienia skali temperatury (9):

- wyłączone (czarny symbol, na dole)
- średnia temperatura (czarno-biały symbol, w środku)
- wysoka temperatura (biały symbol, na górze)

Temperaturę można regulować, przesuwając wyłącznik w górę i w dół.

Korzystanie z karbownicy/prostownicy

Podczas wymiany akcesoriów takich jak prostownica czy karbownica do włosów, należy stosować złączkę (b).

- Upewnić się, że karbownica/prostownica do włosów jest wyłączona i wcisnąć złączkę w dół, aż strzałka znajdzie się w jednej linii z dwoma prostymi liniami – wybrano prostownicę do włosów.
- Przesuwać do momentu, aż strzałka znajdzie się w jednej linii z dwoma falistymi liniami – wybrano karbownicę.
- Kiedy złączka znajdzie się w jednej linii z kropką pośrodku, karbownica/prostownica zostaje zablokowana.

Korzystanie z wąskiej prostownicy do włosów

Wąska prostownica do włosów używana jest jako oddzielna prostownica, bez stosowania złączki. Używana jest ona do stylizowania mniejszych pasm niż karbownica/prostownica do włosów.

Korzystanie z lokówek do włosów

W zestawie znajdują się trzy lokówki o różnych rozmiarach: Najcieńsza pozwala uzyskać mocno skręcone loki, a najgrubsza – słabo skręcone loki. Im więcej włosów nakręci się na lokówkę, tym słabiej skręcone będą loki.
Skręt można również złagodzić za pomocą szczotki (2) lub spirali (3) (patrz poniżej).

Porady dotyczące modelowania

Przed podzieleniem włosy należy dokładnie rozczesać. Podziel włosy na małe pasma i prostuj je oddzielnie, po kolei, w opisany poniżej sposób, aż do chwili uzyskania żądanego rezultatu.

Falowane włosy:

- Zacząć od pasma włosów o szerokości około 5 cm i zacisnąć płytki ceramiczne karbownicy (a) na włosach, blisko skóry.
- Odczekać około 10 sekund.
- Otworzyć płytki i zacisnąć je ponownie na dalszym odcinku pasma włosów.

Przylegające, gładkie włosy:

- Zacząć od pasma włosów o szerokości około 5 cm (o szerokości 4 cm przy korzystaniu z wąskiej prostownicy) i zacisnąć płytki ceramiczne karbownicy na włosach, blisko skóry.

- Powoli przesuwać urządzenie w stronę końcówki pasma włosów jednostajnym ruchem. Trzymać włosy mocno, aby uniknąć poskręcania. W celu podniesienia włosów należy wygładzić tylko zewnętrzną część pasma włosów.

Włosy wywinięte:
- Zacząć od pasma włosów o szerokości około 5 cm. Chwycić lokówkę tak, aby zacisk znalazł się na odwrotnej stronie lokówki i zamknąć zacisk na włosach, blisko skóry.
- Powoli przesuwać urządzenie w kierunku końcówki pasma włosów.
- Na zakończenie lekko wywinąć ostatnie pasmo przy końcach.

Włosy skręcone:
- Zacząć od pasma włosów o szerokości około 5 cm. Chwycić lokówkę tak, aby zacisk znalazł się na przedniej stronie lokówki i zamknąć zacisk na włosach, blisko skóry.
- Powoli przesuwać urządzenie w kierunku końcówki pasma włosów.
- Na zakończenie zawinąć ostatnie pasmo przy końcach pod spód.

Loki:
- Zacząć od pasma włosów o szerokości około 5 cm. Otworzyć zacisk lokówki i umieścić lokówkę w połowie długości pasma włosów.
- Rozłożyć włosy wzdłuż lokówki i zacisnąć górny zacisk, aby zablokować pasmo włosów.
- Powoli przesuwać urządzenie w kierunku końcówki pasma włosów.
- Sprawdzić, czy końcówki włosów są zablokowane pod zaciskiem, i nawijać pasmo na lokówkę w kierunku skóry głowy. Nie dotykać skóry głowy gorącą lokówką.
- Przytrzymać lokówkę z owiniętymi włosami 5–8 sekund, w zależności od długości i grubości włosów.
- Otworzyć zacisk i wyjąć włosy z urządzenia. Przed ułożeniem poczekać, aż włosy ostygną.

Łagodne loki:
- Nałożyć nasadkę ze szczotką na najcieńszą lokówkę, nie otwierając zacisku. Ważne: Przed założeniem szczotki lokówka musi ostygnąć.
- Nagrzać urządzenie.
- Zacząć od pasma włosów o szerokości około 5 cm i nawinąć je na szczotkę. Zacząć od końcówki pasma włosów i nawijać je w kierunku skóry głowy.
- Przed rozwinięciem pasma włosów przytrzymać lokówkę około 10 sekund. Przed ułożeniem poczekać, aż włosy ostygną.

Długie loki:
- Nałożyć nasadkę ze spiralą na najcieńszą lokówkę (1), nie otwierając zacisku. Ważne: Przed założeniem spirali lokówka musi ostygnąć.
- Nagrzać urządzenie.
- Zacząć od pasma włosów o szerokości około 5 cm i nawinąć je na spiralę. Zacząć od końcówki pasma włosów. Zablokować pasmo włosów za pomocą małego zacisku i nawijać je w kierunku skóry głowy.
- Przed rozwinięciem pasma włosów przytrzymać lokówkę około 10 sekund. Przed ułożeniem poczekać, aż włosy ostygną.

CZYSZCZENIE

- Przed czyszczeniem urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Przed odłożeniem urządzenia w miejsce przechowywania poczekać, aż całkowicie ostygnie.
- Czyścić urządzenie wilgotną szmatką. Jeżeli urządzenie jest bardzo zabrudzone, można dodać niewielką ilość detergentu.
- Do czyszczenia urządzenia nigdy nie stosować myjek do szorowania ani żadnych rozpuszczalników czy silnie działających środków czyszczących, gdyż może to spowodować uszkodzenie zewnętrznych powierzchni urządzenia i płytek ceramicznych.

INFORMACJE O UTYLIZACJI I RECYKLINGU TEGO PRODUKTU

Ten produkt marki Adexi oznaczony jest następującym symbolem:

Oznacza to, że produktu nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego, ponieważ zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy utylizować osobno.

Zgodnie z dyrektywą WEEE (w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego), każde państwo członkowskie ma obowiązek zapewnić odpowiednią zbiórkę, odzysk, przetwarzanie i recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Gospodarstwa domowe na obszarze UE mogą nieodpłatnie oddawać zużyty sprzęt do specjalnych zakładów utylizacji odpadów. W niektórych krajach członkowskich zużyte urządzenia można zwrócić sprzedawcy, u którego zostało zakupione pod warunkiem zakupienia nowego produktu. Aby uzyskać więcej informacji na temat postępowania ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym, należy zwrócić się do sprzedawcy, dystrybutora lub władz miejskich.

WARUNKI GWARANCJI

Gwarancja nie obejmuje następujących przypadków:

- jeżeli nie przestrzegano niniejszej instrukcji,
- jeżeli urządzenie naprawiano lub modyfikowano samodzielnie;
- jeżeli urządzenie było użytkowane w sposób niewłaściwy, nieostrożny lub zostało uszkodzone,
- jeżeli uszkodzenie urządzenia miało miejsce na skutek zakłóceń w działaniu sieci elektrycznej

Z uwagi na ciągłe udoskonalanie naszych produktów pod względem ich funkcjonalności i stylistyki, zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez uprzedzenia.

CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

W razie jakichkolwiek pytań dotyczących korzystania z urządzenia, na które odpowiedzi nie można odnaleźć w niniejszej instrukcji, zapraszamy na naszą stronę internetową www.adexi.eu. Wejdź do menu „Consumer Service" i kliknij „Question & Answer", aby zobaczyć najczęściej zadawane pytania.

Możesz także znaleźć tam dane kontaktowe w razie konieczności skonsultowania z nami kwestii technicznych, napraw, spraw związanych z akcesoriami i częściami zamiennymi.

IMPORTER

Adexi Group
www.adexi.eu

Firma nie ponosi odpowiedzialności za błędy w druku.

